



Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2016

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR

À une séance ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir tenue le lundi 4 avril 2016 à compter de 19 h 00 en la salle du Conseil municipal au 7 chemin du Vide à Sainte-Angèle-de-Monnoir et à laquelle sont présents monsieur Michel Picotte, maire et mesdames et messieurs les conseillers suivants :

Denis Paquin, conseiller au poste # 1
Thérèse Larose D'Amours, conseillère au poste # 2
Josée Desrochers, conseillère au poste # 3
Claude Gingras, conseiller au poste # 4
Francis Côté, conseiller au poste # 5
Nicolas Beaulne, conseiller au poste # 6

tous formant quorum sous la présidence du maire.

Mme Pierrette Gendron, directrice générale et secrétaire-trésorière, est aussi présente.

Le maire, M. Michel Picotte, procède à l'ouverture de la séance à 19 h 00 et invite les conseillers à prendre en considération l'ordre du jour proposé.

Résolution numéro 16-04-089

1 Adoption de l'ordre du jour

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Francis Côté, il est **résolu** que l'ordre du jour soit et est approuvé tel que présenté et de le modifier de la façon suivante :

Retrait du point 3.9;

Ajouts des points suivants :

- 3.13 Demande d'une carte de crédit pour le directeur de la sécurité incendie
- 10.1 Déneigement
- 10.2 Lettre de l'UPA

1 Ouverture de la séance et approbation de l'ordre du jour

2 Greffe

- 2.1 Procès-verbal de la séance ordinaire du 7 mars 2016, pour approbation (doc)
- 2.2 Procès-verbal de la séance extraordinaire du 7 mars 2016, pour approbation (doc)

3 Gestion financière et administrative

- 3.1 Comptes et salaires, pour approbation (doc)
- 3.2 Demande de don par les Chevaliers de Colomb de Marieville au profit de la Maison Victor-Gadbois (2015 : 50 \$), pour approbation (doc)
- 3.3 Renouvellement de notre adhésion à la Chambre de commerce au Cœur de la Montérégie (2015 : 316,18 \$), pour approbation (doc)
- 3.4 Mandat à Raymond Chabot Grant Thornton, vérificateurs externes, dans le cadre du programme d'aide à l'entretien du réseau routier local – reddition de comptes 2015, pour approbation
- 3.5 Demande d'appui à la Municipalité par le Syndicat des producteurs acéricoles de Saint-Hyacinthe, pour approbation (doc)
- 3.6 Demande de soutien financier par la Corporation de développement communautaire Haut-Richelieu-Rouville (CDC Haut-Richelieu-Rouville) (aucun montant en 2015), pour approbation (doc)
- 3.7 Invitation au tournoi de golf Ville de Saint-Césaire le 3 juin 2016, pour approbation (doc)

Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2016

- 3.8 Dépôt du rapport financier pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015 et révisé par Raymond Chabot Grant Thornton, vérificateurs externes, pour approbation (doc)
- 3.9 Dépôt du rapport aux responsables de la gouvernance – communication de la stratégie et des résultats des travaux d'audit pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015, pour information (doc vous sera transmis par courriel – lundi)
- 3.10 Dépôt du sommaire de l'information financière pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015, pour information (doc)
- 3.11 Affectation du surplus non affecté à surplus affecté pour l'élimination des boues pour l'année 2015 au montant de 6 470,18 \$, pour approbation
- 3.12 FQM : soirées d'informations proposées aux membres du Conseil : les règlements discrétionnaires et les droits acquis, pour approbation (doc)

4 Sécurité publique

- 4.1 Lettre du sous-ministre du ministère de la Sécurité publique (MSP) concernant la recommandation du coroner M^c Cyrille Delâge dans son rapport suite à l'incendie de la Résidence du Have à L'Isle-Verte, pour information (doc)
- 4.2 Proposition de candidatures sur le Comité en sécurité incendie de la MRC de Rouville, pour approbation (doc)

5 Transport– Voirie locale

- 5.1 Soumissions reçues pour les travaux d'infrastructure sur la rue Girard et le chemin du Vide et adjudication du contrat, pour approbation (doc)
- 5.2 Ordonner les travaux d'infrastructure sur la rue Girard et le chemin du Vide, pour approbation

6 Hygiène du milieu et cours d'eau

- 6.1 Demande d'intervention dans la Branche 50 de la Rivière Sud-Ouest, pour approbation (doc)
- 6.2 Demande de formation en espace clos pour M. Pierre Parent, pour approbation (doc)
- 6.3 Demande de branchements à l'égout municipal de la Ville de Saint-Césaire pour le 228, chemin Saint-François, pour approbation

7 Santé et bien-être (*aucun sujet*)

8 Aménagement, urbanisme et développement

- 8.1 Demande d'autorisation à une fin autre que l'agriculture à la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ), pour autorisation (doc)

9 Loisirs et culture

- 9.1 Annuler la résolution numéro 16-03-082, l'unité des éclaireurs, 45^e groupe scout Vallée-des-Monts ayant retiré sa demande d'utilisation de la salle du sous-sol du Centre communautaire Charles-D'Auteuil, pour approbation (doc)
- 9.2 Fête de la Famille 2016, pour approbation (doc)
- 9.3 Semaine des bénévoles du 10 au 16 avril 2016, pour approbation (doc)
- 9.4 Demande de subvention Fonds AgriEsprit de FAC (Financement agricole Canada), pour approbation (doc)

10 Affaires diverses

11 Correspondances

12 Période de questions

13 Clôture de la séance

Il est également **résolu** que tout autre sujet d'intérêt public puisse être ajouté à la rubrique "Affaires diverses".

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2016

Résolution numéro 16-04-090

2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 7 mars 2016

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyée par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le lundi 7 mars 2016 soit et est adopté tel que rédigé.

Que la directrice générale soit dispensée d'en donner lecture étant donné qu'une copie dudit procès-verbal a été transmise à tous les membres du Conseil avant ce jour.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-091

2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 7 mars 2016

Sur proposition de Mme Josée Desrochers, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue à compter de 20 h 30, le lundi 7 mars 2016 soit et est adopté tel que rédigé.

Que la directrice générale soit dispensée d'en donner lecture étant donné qu'une copie dudit procès-verbal a été transmise à tous les membres du Conseil avant ce jour.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-092

3.1 Approbation des comptes et salaires payés

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** que les comptes et salaires suivants soient et sont approuvés et que la directrice générale soit autorisée à les payer et qu'un certificat de disponibilité a été émis à ces fins :

Fournisseurs :	37 367,76 \$
Salaires – paies 9 à 12:	33 415,40 \$

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-093

3.2 Don pour la Maison Victor-Gadbois

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** d'accorder un don de 50 \$ à la Maison Victor-Gadbois dans le cadre des activités organisées par les Chevaliers de Colomb de Marieville pour venir en aide à la Maison Victor-Gadbois qui donne des soins palliatifs à plusieurs malades atteints de cancer, en phase terminale.

Il est également **résolu** d'affecter ce montant de 50 \$ à même les crédits disponibles au poste budgétaire numéro 02-190-01-971 du budget 2016 et d'autoriser l'engagement de cette dépense.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-094

3.3 Renouvellement de notre adhésion à la Chambre de commerce au Cœur de la Montérégie

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** de renouveler notre adhésion à la Chambre de commerce au Cœur de la Montérégie pour 2016 et d'affecter un montant de 316,18 \$ à même les crédits disponibles au poste budgétaire numéro 02-621-01-494 du budget 2016 et d'autoriser l'engagement de cette dépense.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-095

3.4 Mandat à Raymond Chabot Grant Thornton dans le cadre du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local 2015

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** de mandater Raymond Chabot Grant Thornton, vérificateur externe, pour vérifier la reddition de comptes pour les travaux exécutés dans le cadre du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local 2015.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-096

3.6 Soutien à la Corporation de développement communautaire Haut-Richelieu-Rouville (CDC Haut-Richelieu-Rouville)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** d'adhérer à la Corporation de développement communautaire Haut-Richelieu-Rouville (CDC Haut-Richelieu-Rouville) à titre de membre de soutien pour l'année 2016 et d'affecter un montant de 100 \$ à même les crédits disponibles au poste budgétaire 02-190-01-971 du budget 2016 et d'autoriser l'engagement de cette dépense.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-097

3.7 Tournoi de golf de la Ville de Saint-Césaire le 3 juin 2016

Sur proposition de Mme Thérèse L. D'Amours, appuyé par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** de retenir deux billets pour le souper du tournoi de golf de la Ville de Saint-Césaire le 3 juin 2016 et d'affecter un montant de 120 \$ à même les crédits disponibles au poste budgétaire 02-190-01-493 du budget 2016 et d'autoriser l'engagement de cette dépense.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-098

3.8 Dépôt et approbation du rapport financier 2015

Considérant que M. Marc Legendre, de la firme Raymond Chabot Grant Thornton, vérificateur externe de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir, a transmis en date du 1^{er} avril 2016 à Mme Pierrette Gendron, directrice générale et

Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2016

secrétaire-trésorière, son rapport sur les états financiers et sur le taux global de taxation pour l'exercice s'étant terminé le 31 décembre 2015 et ce, conformément aux dispositions de l'article 966.3 du *Code municipal*;

Considérant que le rapport financier et le sommaire de l'information financière pour l'exercice s'étant terminé le 31 décembre 2015, dressés sur les formulaires prescrits par le MAMOT ainsi que le rapport dudit vérificateur externe, sont déposés pour approbation du Conseil municipal ce 4 avril 2016 et ce, conformément aux dispositions de l'article 176 du *Code municipal*;

Considérant qu'un avis public a été donné le 22 mars 2016 conformément aux dispositions de l'article 176.1 du *Code municipal*;

En conséquence, il est proposé par M. Francis Côté, appuyé par Mme Josée Desrochers, et **résolu** que la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir approuve le rapport financier et le rapport du vérificateur externe Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L sur les états financiers et sur le taux global de taxation pour l'exercice financier s'étant terminé le 31 décembre 2015 tels qu'ils ont été rédigés et présentés.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-099

3.11 Affectation du surplus non affecté à surplus affecté pour l'élimination des boues pour l'année 2015

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** d'affecter, pour l'année 2015, un montant de 6 470,18 \$ du surplus accumulé non affecté « Élimination des boues » du poste budgétaire 55-114-00-100 à surplus accumulé affecté « Élimination des boues » 59-131-04-000 ».

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-100

3.12 Soirée d'information proposée par la Fédération québécoise des municipalités (FQM) concernant les règlements discrétionnaires

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Nicolas Beaulne, il est **résolu** d'inscrire MM. Francis Côté et Denis Paquin, conseillers, à la soirée d'information sur les règlements discrétionnaires donnée par la FQM le mardi 10 mai 2016 à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Il est également **résolu** de payer les frais d'inscription au montant de 195,46 \$ taxes applicables incluses ainsi que les frais de déplacement sur présentation des pièces justificatives.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-101

3.13 Demande de carte de crédit pour M. Kevin Robinson, directeur du service de la sécurité incendie

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par M. Nicolas Beaulne, il est **résolu** que le Conseil municipal de Sainte-Angèle-de-Monnoir autorise M. Kevin Robinson, directeur du service de la sécurité incendie, à avoir une carte de crédit au

nom de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir au montant maximum de 500 \$.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-102

4.2 Candidatures pour la formation du Comité en sécurité incendie de la MRC de Rouville

Considérant que la MRC de Rouville nous demande de leur soumettre, par résolution, des candidatures aux postes de conseillers municipaux, de directeurs généraux et de directeurs en sécurité incendie aux fins de la formation d'un Comité en sécurité incendie ayant pour mandat principal d'étudier toute question et de formuler au Conseil de la MRC toute recommandation nécessaire à l'atteinte des objectifs établis dans les plans de mise en œuvre municipaux et régionaux prévus au Schéma de couverture de risques en sécurité incendie;

En conséquence, il est proposé par Mme Josée Desrochers, appuyé par M. Claude Gingras et **résolu** de soumettre les candidatures de MM. Denis Paquin et Nicolas Beaulne, conseillers, de Mme Pierrette Gendron, directrice générale et M. Kevin Robinson, directeur du service incendie de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir, pour faire partie du Comité en sécurité incendie de la MRC de Rouville.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

M. Nicolas Beaulne, conseiller au poste numéro 6, quitte la table du Conseil.

Résolution numéro 16-04-103

5.1 Soumissions reçues pour les travaux d'infrastructure sur la rue Girard et le chemin du Vide et adjudication du contrat

Considérant que lors de l'ouverture des soumissions le 31 mars 2016 à 10 heures, la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir a reçu 7 soumissions conformes pour les travaux d'infrastructure sur la rue Girard et le chemin du Vide », à savoir :

Nom du soumissionnaire	Montant soumissionné (taxes incluses)
Pavage Citadin inc.	152 525,75 \$
Construction Techroc inc.	152 684,75 \$
MSA Béton mobile Saint-Alphonse inc.	152 833,40 \$
Pavage Maska inc.	154 714,14 \$
Sintra inc.	159 724,42 \$
Construction Bauval	168 202,17 \$
Eurovia Québec Construction inc.	169 645,02 \$

Pour ces motifs, il est proposé par Mme Josée Desrochers, appuyé par M. Francis Côté et **résolu** d'octroyer le contrat pour les travaux d'infrastructure de la rue Girard et du chemin du Vide au plus bas soumissionnaire conforme soit Pavage Citadin inc. au montant de cent cinquante-deux mille cinq cent vingt-cinq dollars et soixante-quinze cents (152 525,75 \$) taxes applicables incluses, le tout tel

qu'il est spécifié dans le document d'appel d'offres intitulé *Travaux de pavage sur la rue Girard et le chemin du Vide*;

Il est également **résolu** que tous les documents d'appel d'offres pour ces travaux de pavage et la présente soumission constituent le contrat entre la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir et Pavage Citadin inc. lesquels documents font partie intégrante de la présente résolution comme s'ils étaient au long reproduits.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-104

5.2 Ordonner des travaux d'infrastructure de la route sur la rue Girard et le chemin du Vide

Considérant qu'en vertu des dispositions de l'article 2 de la *Loi sur les travaux municipaux*, une municipalité peut ordonner des travaux de construction par résolution lorsqu'elle pourvoit, dans cette résolution, à l'appropriation des deniers nécessaires pour en payer le coût à même ses fonds généraux non autrement appropriés, à même une subvention du gouvernement ou de l'un de ses ministres ou organismes dont le versement est assuré ou à même ces deux sources de financement;

Considérant que la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir s'approprie un montant de 152 525,75 \$ de son fonds général pour l'exécution de ces travaux de pavage et d'accotement;

Considérant que la Municipalité s'approprie, également, les subventions qu'elle pourra recevoir du gouvernement pour ces travaux;

Considérant que le Conseil municipal juge opportun d'ordonner des travaux de pavage et d'accotement sur la rue Girard et le chemin du Vide;

En conséquence, il est proposé par Mme Josée Desrochers, appuyé par M. Francis Côté et **résolu** d'ordonner des travaux de pavage et d'accotement sur la rue Girard et le chemin du Vide au prix de cent cinquante-deux mille cinq cent vingt-cinq dollars et soixante-quinze cents (152 525,75 \$) taxes applicables incluses, le tout tel qu'il est spécifié dans le document d'appel d'offres – *Travaux de pavage sur la rue Girard et le chemin du Vide* préparé par M. Alain Charbonneau, ingénieur.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

M. Nicolas Beaulne, conseiller au poste numéro 6, revient à la table du Conseil.

Résolution numéro 16-04-105

6.1 Intervention dans la Branche 50 de la Rivière Sud-Ouest

Considérant que la MRC du Haut-Richelieu a reçu une demande de travaux d'aménagement et d'entretien d'un cours d'eau visant la Branche 50 de la Rivière du Sud-Ouest dont une partie s'écoule à Sainte-Angèle-de-Monnoir;

Considérant que la MRC de Rouville a conclu une entente avec la MRC du Haut-Richelieu qui confie à cette dernière, la prise en charge des travaux d'entretien

ou d'aménagement dans la Branche 50 de la Rivière Sud-Ouest située en partie sur le territoire de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir;

Considérant, que cette demande a fait l'objet d'un rapport d'inspection de la part du coordonnateur à la gestion des cours d'eau de la MRC du Haut-Richelieu, lequel rapport est à l'effet de recommander la réalisation de travaux dans le cours d'eau;

Considérant, conformément à la *Politique de gestion des cours d'eau de la MRC de Rouville*, que toute municipalité dont le territoire est visé par une demande d'intervention dans un cours d'eau, est invitée à adopter une résolution afin d'une part, d'entériner la demande de travaux et, d'autre part, de statuer sur l'option retenue pour la répartition du coût des travaux éventuels;

Considérant qu'advenant que le bassin de drainage devant bénéficier de ces travaux soit l'option retenue par la Municipalité pour la répartition des coûts, la résolution doit également être à l'effet de consentir à ce que la superficie de ce bassin soit déterminée avec une erreur possible d'au plus 10 %;

En conséquence, il est proposé par M. Francis Côté, appuyé par M. Nicolas Beaulne, et **résolu** que la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir :

- 1° appuie la demande de travaux dans la Branche 50 de la Rivière Sud-Ouest, et est favorable à ce que la MRC de Rouville entreprenne les procédures nécessaires à l'exécution des travaux demandés;
- 2° informe la MRC de son intention de répartir le coût des travaux éventuels dans la Branche 50 de la Rivière Sud-Ouest, en fonction du bassin de drainage devant bénéficier de ces travaux et consent à ce que la superficie de ce bassin soit déterminée avec une erreur possible d'au plus 10 %.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-106

6.2 Formation en espace clos pour M. Pierre Parent

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyé par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** d'inscrire M. Pierre Parent, préposé aux travaux publics, à la formation en espace clos donnée par l'Association paritaire pour la santé et la sécurité au travail (APSAM) les 26 et 27 avril 2016.

Il est également **résolu** de payer les frais d'inscription au montant de 175,91 \$ taxes applicables incluses ainsi que les frais de déplacement sur présentation des pièces justificatives.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-107

6.3 Demande de branchement à l'égout municipal de la Ville de Saint-Césaire pour le 228, chemin Saint-François

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyé par M. Nicolas Beaulne, il est **résolu** d'autoriser M. Marcel Paquette, propriétaire du 228, chemin Saint-François, à raccorder sa maison à l'égout municipal de la Ville de Saint-Césaire qui passe en façade de sa propriété, le tout à ses frais.

Procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2016

Il est également **résolu** d'exiger de M. Marcel Paquette, une attestation de la Ville de Saint-Césaire mentionnant que la propriété est raccordée au réseau d'égout de la Ville ainsi que la date du raccordement.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-108

9.1 Annulation de la résolution numéro 16-03-082

Considérant le désistement de l'unité des éclaireurs, 45^e groupe scout Vallée-des-Monts pour l'utilisation du sous-sol du Centre communautaire Charles-D'Auteuil;

En conséquence, il est proposé par Mme Josée Desrochers, appuyé par M. Nicolas Beaulne et **résolu** d'annuler la résolution numéro 16-03-082 à toute fin que de droit.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-04-109

9.2 Fête de la Famille 2016

Considérant que l'organisation de la Fête de la famille génère des revenus de commandites et de cantine évalués à un montant approximatif de 5 600 \$;

En conséquence, il est proposé par M. Francis Côté, appuyé par M. Nicolas Beaulne et **résolu** d'autoriser des dépenses au montant maximal de 17 000 \$ pour la Fête de la famille 2016 tel que mentionné dans le rapport de M. Michael Bernier, coordonnateur aux loisirs, et d'engager cette dépense aux activités du poste budgétaire 02-701-60-000.

Adoptée à la majorité par les conseillers

Monsieur Claude Gingras, conseiller, vote contre cette proposition.

Résolution numéro 16-04-110

9.4 Demande de subvention au Fonds AgriEsprit de la Financière agricole du Canada

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** de présenter une demande de subvention au Fonds AgriEsprit de la Financière agricole du Canada pour la restauration du plancher du Centre communautaire Charles-D'Auteuil et de mandater M. Michael Bernier, coordonnateur aux loisirs, à fournir les renseignements nécessaires à la demande.

Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Résolution numéro 16-05-111

10.2 Lettre de l'UPA

Considérant que M. Yvon Boucher, président du Syndicat l'UPA de Rouville, a transmis une lettre à M. Michel Picotte, maire, afin de demander une rencontre entre le Conseil municipal et certains membres de l'UPA pour discuter de dossiers qui préoccupent les producteurs;

Considérant que le Conseil municipal est d'avis que les producteurs agricoles, en tant que citoyens, devraient utiliser les canaux existants pour toute communication avec la Municipalité, soit les séances du Conseil, les informations au bureau municipal, etc.;

Pour ces motifs, il est proposé par M. Nicolas Beaulne, appuyé par M. Denis Paquin et **résolu** que M. Michel Picotte communique avec M. Yvon Boucher pour lui mentionner que la Municipalité ne donne pas suite à sa demande de rencontre telle que formulée et qu'ensuite, une lettre lui soit envoyée.
Adoptée à l'unanimité par les conseillers

12 Période de questions

Une période de questions pour le public a lieu à ce moment-ci.

Résolution numéro 16-04-112

13 Clôture de la séance

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** que la séance soit levée.
Adoptée à l'unanimité par les conseillers

Le maire

La directrice générale et
secrétaire-trésorière